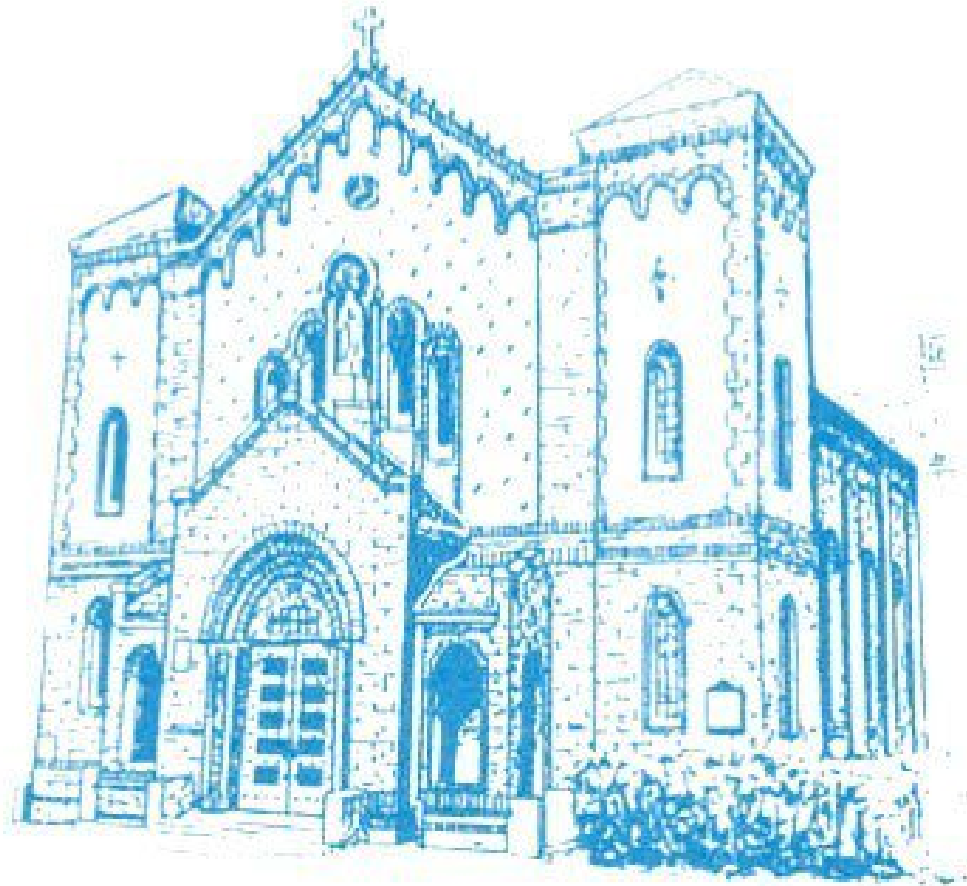


1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA
CHURCH**

2016

Staten Island, New York



**PARAFIA
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

Pastor - Proboszcz: Rev. Jacek Piotr Woźny

PARISH OFFICE

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: jpwozny61@aol.com

www.stanislawkostkasi.org

**MASS SCHEDULE
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays: Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

(Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

Holy Day Masses - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrzty:

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:

Alicja Kenig- Stola

tel:718-689-4720

Polska Szkoła:

Aneta Jedynasty – Dyrektor

tel: 718-450-0236

Piątek: 6:00 P.M. – 9:00 P.M.

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 4:00 PM

Friday: 10:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

Art Class, Kółko teatralne oraz chór dla dzieci: - Sobota - 1:00 PM.

Chór parafialny:

Środa - 8:00 PM.

Spotkania biblijne:

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

**JANUARY 3, 2016
THE EPIPHANY OF THE LORD
UROCZYŚCIE OBJAWIENIA PAŃSKIEGO**

Saturday/Sobota

6:00 P.M.

Sunday/ Niedziela

8:30 A.M.

1. Ś.P. Stanisława Kazimierz Rodziewicz.
2. Ś.P. Artur Kasprzak.
3. Ś.P. z rodzin Kasprzak oraz LiGreci.
4. Ś.P. Stanisław Mruczyński.
5. Ś.P. Janina Sobolewska.
6. Ś.P. Anna Zbylut od córki z rodziną.
7. Ś.P. Piotr Bagiński.

10:00 A.M.

11:30 A.M. Ś.P. Jan Janina Gołabek od córki
Małgorzaty z rodziną.

1:00 P.M. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Janiny od dziadków i rodziców.

TUESDAY/WTOREK

9:00 A.M. L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

WEDNESDAY/ ŚRODA

9:00 A.M. L.M. Emily Ostrowski from Evelyn &
Barbara.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M.

SATURDAY/ SOBOTA

9:00 A.M. L.M. Daniel Ostrowski from Josephin
Ostrowski.

**JANUARY 10, 2016
THE BAPTISM OF THE LORD
UROCZYŚCIE CHRZTU PAŃSKIEGO**

Saturday/Sobota

6:00 P.M.

Sunday/ Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Stanisław Andrelezyk od siostry z
rodziną.

10:00 A.M.

11:30 A.M. Ś.P. Stanisław Wolicki od wnuczki z
rodziną.

1:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo
dla dzieci, które przyjmują Sakrament
Chrztu Św. i ich rodziców.

PARISH NEWS
THE EPIPHANY OF THE LORD
JANUARY 3, 2016

*Rise up in splendor, Jerusalem!
Your light has come,
the glory of the Lord shines upon you.*
- Isaiah 60:1

TODAY'S READINGS

First Reading - Rise up in splendor, Jerusalem! The LORD shines upon you and the glory of the Lord appears over you (Isaiah 60:1-6).

Psalm - Lord, every nation on earth will adore you (Psalm 72).

Second Reading - The mystery has been made known that the Gentiles are coheirs, copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel (Ephesians 3:2-3a, 5-6).

Gospel - Magi from the east arrived, saying, "Where is the newborn king of the Jews?" (Matthew 2:1-12).

LIVING GOD'S WORD

We can pray that the divisions and hatreds will be resolved through the wisdom that is the gift of God. We pray for an increase of wise men and women who are attuned to the signs of God drawing them to join together in worship and live together in peace. The ultimate destination of all people is to arrive in the presence of God.



REFLECTING ON GOD'S WORD

Matthew's tale is less a story of adventurous seekers than of a luring God, drawing others into the mystery of divinity through the birth of Jesus. A star that guides and wise words that explain are what help lead the magi to their destination. Natural signs and words of revelation are what God works through in our own day to bring us into the presence of Jesus, the Son of God.

The story of the wise men is a journey that surrounds the birth of Jesus. It speaks to all seeking

God in today's world. God does not use force to attract others. Angels speak a message of joy for all but give no orders that insist that the shepherds journey through the dark of night to worship. A star appears in the sky but no one forces these astrologers to pack up some gifts and make their way across foreign terrain to kneel and prostrate themselves and do Jesus homage.

At the heart of this story is the message announced in the letter to the Ephesians: God's plan was that everyone be included in the mystery of salvation, that, along with the children of Abraham, "the Gentiles are coheirs, members of the same body, and copartners in the promise in Christ Jesus" (Ephesians 3:6). God wants everyone to share in divine life—everyone! Give it your thoughtful consideration.

LOOKING IN THE RIGHT PLACES

"Appearances can be deceiving," as the saying goes. As we celebrate the epiphania, the "appearing" of the eternal Word of God on earth, this is still true. What rapturous foresight must have filled Isaiah as he wrote the words we hear today. How, for four hundred years, they must have filled the hearts of the people of Israel with hope for the day when God's glory would shine on them. How deceived some must have felt when the glory of God came to them in the lowliest and humblest of human lives.

We have many expectations about how the divine presence will appear among us. But we can also set ourselves up, through these expectations, to miss the divine glory when it truly appears. We get caught up in looking for the star, forgetting that the star is not the divine sign, the babe is. It may take a persistent journey for us to come upon the true appearance of God's glory in our lives: Jesus Christ.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Over the next few weeks, if you were to stroll around Prague or Budapest or Kraków, you might see curious graffiti scratched in chalk over some doorways: "20 C M B 16." The families dwelling behind those doors have celebrated the Epiphany door blessing. They have gathered before the feast-day meal, probably after Mass, and the head of the family has traced the sign of the cross on the piece of chalk. Standing on a ladder, the leader traces the numbers for the new year, and the letters C M B for Christus Mansionem Benedicat, Latin for "May Christ bless this house." The letters also point to the names that tradition has assigned to the mysterious magi,

Caspar, Melchior, and Balthasar--although scripture tells us nothing of their number, their country, or their names.

The blessing speaks of journeys ended and journeys begun at the doorway, and prays that all journeys be as satisfying as was the magi's. It prays that the house beyond the door have the quality of love and peace that the magi marveled at when they at last arrived in Bethlehem. In some countries where the Soviet Union tried to impose a harsh atheism, the vigor of this household custom survived all efforts to erase Christian customs. In the years of struggle, the chalked blessings were a pervasive sign of defiance, and now in the light of new freedoms, they are a sign of the resilience of our tradition and the fulfillment of the magi's quest for meaning and peace.

2016 MASS BOOK:

It will be necessary for everyone who would like to schedule Masses for their loved ones in 2015 to come to the rectory or call (718) 447-3937. Thank you and God Bless.



WIADOMOŚCI PARAFIALNE **UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO** **3 STYCZNIA 2016**

Cytat dnia:

Ujrzeliśmy Jego gwiazdę na Wschodzie i przybyliśmy złożyć pokłon Panu. (Mt 2, 3)

Czytania:

Pierwsze czytanie: Iz 60,1-6

Psalm: Ps 72,1-2.7-8.10-13

Drugie czytanie: Ef 3,2-3a.5-6

Ewangelia: Mt 2, 1-12

Święto Objawienia Pańskiego to dopełnienie uroczystości Bożego Narodzenia. Upamiętnia ona narodziny Jezusa Chrystusa, a zarazem uznanie Go przez przedstawicieli narodu Bożego wybrania, przez przedstawicieli Izraela, czyli starożytnych Żydów. To pasterze jako pierwsi przybyli, aby oddać chwałę Jezusowi w którym rozpoznali i uznali prawdziwego Mesjasza

Święto Trzech Króli jest jednym z najstarszych świąt w Kościele. Obchodzono je na Wschodzie od III wieku, a na Zachód przedostało się pod koniec IV wieku.

Słowo "Epifania" znaczy "objawienie". Epifania, podobnie jak Boże Narodzenie, przedstawia nam Boga, który staje się widzialnym, z tą różnicą jednak, że teraz nie tylko Żydom, ale i poganom okazuje Bóg Syna swego. Już Izajasz proroczo widzi Kościół pod figurą Jerozolimy, do której "napływa mnogość pogan, złoto i kadzidło przynosząc". (Iz 60 1-6)

W dzisiejszym dniu czcimy objawienie się Boga w widzialnej postaci. Wcielony Bóg objawił się poganom w osobach Mędrców, narodowi wybranemu przy chrzcie w Jordanie i swoim uczniom przez cud dokonany w Kanie Galilejskiej.

Oficjalna nazwa święta brzmi Epifania. Terminem tym Grecy określali uroczysty wjazd władcy. Święcimy dzisiaj przybycie na ziemię wielkiego Króla, którego panowanie ogarnia nie tylko wszystkie kraje, ale cały wszechświat. Chrystus Król nawiedza dzisiaj swój Kościół - wiekiustą Jerozolimę, obdarzając ją skarbami łaski. Do Kościoła powołane są wszystkie narody. Cała tradycja chrześcijańska widzi w Mędrcach ze Wschodu pierwociny narodów pogańskich. Za nimi w bramy Kościoła Chrystusowego wchodzi coraz to nowe ludy. W ten sposób spełnia się proroctwo Izajasza, które czytamy dziś w lekcji mszalnej.

Powołanie do wiary zawiera w sobie powołanie do świętości. Bóg obdarzył nas światłem wiary, "abyśmy się stali uczestnikami dziedzictwa Świętych w światłości". Modlimy się dzisiaj o wierność naszemu powołaniu, która ma nas doprowadzić do oglądania Boga.

UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO

6 stycznia Kościół obchodzi uroczystość Objawienia Pańskiego, w tradycji znaną jako Trzech Króli. Na Wschodzie była ona znana już w III w. Sto lat później pojawiła się także na Zachodzie, gdzie przeobraziła się w święto Trzech Króli. W liturgii uroczystość ta wiąże się nierozdzielnie z Bożym

Narodzeniem.

Evangelia św. Mateusza mówi o Magach lub - według innych tłumaczeń - Mędrcach ze Wschodu, którzy idąc za gwiazdą przybyli do Jerozolimy i Betlejem szukając nowo narodzonego króla żydowskiego: "Weszli do domu i zobaczyli Dziecię z Matką Jego, Maryją; upadli na twarz i oddali Mu pokłon. I otworzywszy swe skarby ofiarowali Mu dary: złoto, kadzidło i mirrę".

Objawienie, nazywane z grecka Epifanią, oznacza zjawienie się, ukazanie się bóstwa w ludzkiej postaci. W liturgii zachodniej akcent uroczystości Objawienia pada na Trzech Królów. Pokłon magów-mędrców, których do Jezusa przywiodła gwiazda, wskazuje, że cały wszechświat (gwiazda, a więc kosmos) został poruszony narodzeniem Chrystusa. Przybywają do Niego mędrcy, aby oddać cześć Bogu. Wydarzenie wskazuje na możliwość poznania Boga dzięki rzetelnemu poszukiwaniu prawdy o świecie i człowieku.



Mędrcy, którzy przybyli do Jezusa złożyli dary. Wedle tradycji były nimi: złoto - symbol godności królewskiej, kadzidło - godności kapłańskiej, mirra - symbol wypełnienia proroctw mesjańskich oraz zapowiedź śmierci Zbawiciela. Jednocześnie był to wyraz wiary w Chrystusa prawdziwego człowieka (mirra), prawdziwego Boga (kadzidło) oraz króla (złoto).

Z uroczystością Objawienia Pańskiego wiąże się zwyczaj święcenia kredy, kadzidła i wody. Poświęconą kredą wypisuje się na drzwiach mieszkania K+M+B oraz aktualny rok. Litery te, interpretuje się jako inicjały trzech królów. W średniowieczu odczytywano to inaczej. Napis "C+M+B" (imię Kacper po łacinie pisane jest przez C) wyrażał błogosławieństwo: Niech Chrystus błogosławi mieszkaniu! (Christus mansionem benedicat).

Dom kropi się wodą święconą, a spalane kadzidło podkreśla, że jest on miejscem modlitwy.

Nie ma zbyt wiele źródłowych dokumentów na temat personaliów Trzech Królów, natomiast więcej jest legend i spekulacji. Pobożność ludowa ze względu na ilość darów ustaliła, że było ich trzech. Dopiero jednak w tradycji VI w. zaczęto mówić o nich jako o królach, a zanim nazwano ich Kacprem, Melchior i Baltazarem, upłynęło kolejnych 300 lat.

W sztuce Kacper przedstawiany jest najczęściej jako ofiarujący mirrę Afrykańczyk, Melchior - jako dający złoto Europejczyk i Baltazar - jako król azjatycki przynoszący do żłóbka kadzidło.

Nie ma ostatecznej pewności co do tego, czy rzeczywiście istnieją relikwie Trzech Królów. Jak głosi legenda, przechowywano je początkowo w Konstantynopolu. W późniejszym okresie znalazły się w Mediolanie.

Od XII wieku tradycja Trzech Królów związana jest z Kolonią. Pewne jest, że w 1164 r. abp Rainald von Dassel kierujący kancelarią cesarza Fryderyka Barbarossy przywiózł nad Ren jako zdobycz z podbitego Mediolanu szczątki, czczone tam jako relikwie Trzech Królów.

O tym, jak wcześniej dostały się one do Italii, wiadomo z dziejów życia biskupa Eustorgiusza: według tego dokumentu, doczesne szczątki Trzech Królów miała znaleźć w IV w. w Jerozolimie św. Helena, matka cesarza Konstantyna i w IX w. zostały przewiezione do kościoła w Mediolanie. Według innych źródeł Mediolańczycy do 1158 r. nic nie wiedzieli o posiadanym przez siebie skarbie. Dowiedzieli się o ich pochodzeniu dopiero wówczas, gdy z powodu oblężenia miasta musieli zabrać relikwie z położonego u jego bram kościoła.

Trzej Królowie czczeni są jako patroni podróżujących, pielgrzymów, handlowców, właścicieli gospód oraz kuśnierzy.

RENOWACJA WITRAŻY **RENOVATION STAINED GLASS**

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Ciegelki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraz Św. Anny - TOTAL: \$11,250
\$100 - Joseph Elaine Wojtowicz.

INTENCJE MSZY ŚW. NA 2016 ROK :

Można zamawiać Msze Św. na 2016 rok , osobiście lub telefonicznie w godzinach pracy kancelarii (718-447-3937)



KOŚCIÓŁ CISZY PODCZAS ŚDM

O tym, czym różni się modlitwa w ciszy od modlitwy po cichu i dlaczego podczas ŚDM jest potrzebne miejsce intymnego spotkania z Bogiem opowiadają organizatorzy "Kościoła ciszy" - ks. Andrzej Muszala i Agnieszka Domaszczyńska ze wspólnoty "Pustelnia".

Kościół ciszy. Co to takiego?

Agnieszka Domaszczyńska: To pomysł, który łączy się z duchem pustelni, duchem naszej wspólnoty. Na pustelnię św. Teresy z Lisieux i św. Franciszka z Asyżu w Beskidach jeździmy regularnie; jej ducha chcemy sprowadzić do Krakowa w ostatnim tygodniu lipca 2016. Chcemy się włączyć w Światowe Dni Młodzieży i w kościele św. Marka dać wszystkim w tych szczególnych dniach możliwość przebywania z Bogiem właśnie w taki sposób – sam na sam.

Ksiądz Andrzej Muszala: Spodziewamy się, że na Świątecznych Dniach Młodzieży będzie bardzo dużo młodych ludzi. Wszędzie będzie dużo ruchu, głośno pewnie też. To normalne – przecież to święto młodzieży! Lecz w centrum ŚDM winna być również strefa ciszy. Tak było podczas wcześniejszych Dni Młodzieży, na przykład w Rzymie czy w Paryżu – wszędzie był specjalnie wydzielony kościół, takie intymne „serce” żywego organizmu. Kościół ciszy przy ul. św. Marka ma spełnić podobną rolę: by ludzie młodzi mogli do niego wejść, skupić się, pomodlić, nawiązać kontakt z Bogiem niejako sam na sam. Dlatego planujemy, że w kościele będzie panowała całkowita cisza, praktycznie przez cały czas, może z krótką przerwą w nocy, by posprzątać kościół. Bez nabożeństw, tylko wystawienie Najświętszego Sakramentu.



© J. S. Paluch Co., Inc.

TOTAL: \$4,860

- \$500 - J. Ostrowski
- \$300 - A.I. Głuchowski.
- \$250 - R.J. Nacchio.
- \$200 - L.M.Brzostowski, S.A. Jaworski.
- \$100 - J.E. Wojtowicz, P.A. Kołodziej, R. Bartoszek, S.B. Duda, Z. Cichońska, J. Zysk,
- \$50 - K. Kalinowski, J. Baca, C. Caccese, S.A. Kawalec, R.A. Romanek, R.J. Turek, Z.I. Burba, B.J. Grojewski, A.M. Sherry, B. Dawidowska, A.A. Wszyński.
- \$40 - M.A. Chodnicki, R.G. Sojka.
- \$30 - Bin Abdula A.Saif, z. Nosseir.



FLOWER OFFERING

TOTAL: \$346

Za zmarłych Ś.P. /In Loving Memory:

Edward & Dolores Zukowski, Stanisław Janina Bolesław Hanusz, Aleksandra Jan Tararuj, Andrzej Magaj, Rugeł & Lubiński Family, Mieczysław Dziuba, Kazimierz Tomtas, Irena Tomasz Klimaszewscy, Dariusz G., Adele & Donald McDonald, Richard & Micheline Aimesbury, Stanisław Zajac.

O Boże Błogosławieństwo dla rodzin:

P.A. Kobeszko, J.K. Rak, W.B. Zmijewski, J. Zysk, M. Podbielski, P.B. Wojcik, M. Ostrowski, J. Kmita, K.A. Adamek, R.K. Bagieński.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

przyjęły:



**ADAM ANTONI SKORUPSKI
ANTONIA MIA ANTCZAK
AXTON ROLAND DE LA HARPE**

Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym. Życzymy dzieciom wielu łask Bożych na każdy dzień.

FINANCIAL REPORT

Sunday - December 20, 2015

I - \$3,501

II - Św. Szczepana - \$1,494

FUELL - \$133 Total: \$2,749

Membership 2016 - \$373

OGŁOSZENIA DROBNE

1. "Pierogies" - Polish Food, Lunch & Diner, Catering Available - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-6196 lub 718-510-2932**

2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**

3. **USŁUGI DLA TWOJEGO DOMU** – Renowacja kuchni i łazienek, instalacja sprzętów AGD, naprawa i wymiana systemów ogrzewania oraz AC, malowanie i inne usługi remontowe. **Kontakt - Sławek 347-320-8452.**

4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**

5. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt: Agnieszka Rola 347-738-2569.**

6. Usługi krawiecki, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**

7. Apartament 2 sypialniowy, trzecie piętro, Silver Lake \$1,300. **Kontakt Mark: 718-917-1313.**

8. Od 2 Stycznia wynajmę na Staten Island apartament 1-sypialniowy, dobre połączenie do Ferry. **Kontakt 347-837-8274.**

9. **ORGANIZACJA P.O.M.O.C. ZAPRASZA W KAŻDY CZWARTEK - 10:00 A.M. DO 3:00 P.M, DO KEARNY BANK, STATEN ISLAND, 339 SAND LANE. KONSULTACJE W SPRAWACH SOCJALNYCH I EMIGRACYJNYCH. TEL 347 825 2444.**



VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.

December 27, 2015 - January 3, 2016

Joseph Piciocco –Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher:

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. Special Intentions.

Stanley Jasinski – Parents.

Jacqueline Jasinski – Husband.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel Ostrowski.

2. L.M. Emily Ostrowski

3. Special Intentions for Perkowski family.

4. Good health for our Family.

5. Special prayers for good health & happiness for Kathy and Walley Mason.

6. Special intention.

7. In Thanksgiving.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kreamer

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

J.J. Kasprzak :

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. Loretta Wysocki.

3. Ś.P. Stefania Kowalska.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

S.Szewczyk:

1. Ś.P. Jan Szewczyk.

2. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny.

3. Specjalna intencja.

M.M. Dudek

1. Ś.P. Jan Elżbieta Szewczyk.

2. Janusz Dudek

Anna Kozłowski - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Jadwiga Korzyk - W intencji zmarłych rodziców Danuty i Mariana Nykiel.

B.S. Duda - Proszę o zgodę w mojej rodzinie.

J. Zysk - Departed Zysk & Grzejka family & Ethan Goulbourne.